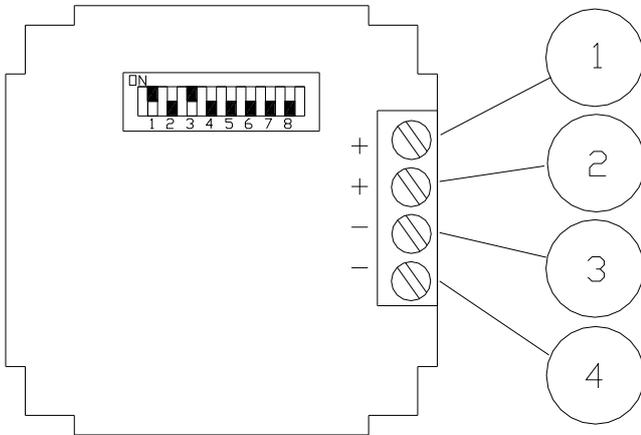


# AI2672 Remote Indicator Installation Sheet

EN AR CS DA DE EL ES ET FI FR HU IT IW JA KO LT LV NL NO PL PT RO RU SK SL SV TR ZH

## 1. Connections



## EN: Installation Sheet

### Description / Operation

The AI2672 is used to repeat an alarm condition signalled from one or more devices for which the alarm LEDs on the devices may be obscured or not visible in plain sight. The alarm indications are displayed on the AI2672 as a constant light output. The AI2672 is housed in a white ABS enclosure that allows for both surface and semi- flush mounting.

Programmable remote indicators must normally be installed outside the normal reach of hands.

### Installation

**Figure 1: Connections**

- |                         |                         |
|-------------------------|-------------------------|
| (1) Loop IN (Positive)  | (3) Loop IN (Negative)  |
| (2) Loop OUT (Positive) | (4) Loop OUT (Negative) |

### Addressing

Every detector / indicator requires a physical numeric address between 1 and 128 for identification on the loop. This can be set via DIP switch 1-7. (See last page for address setting.)

### Maintenance

Maintenance should include a yearly functional check only. Do not to change the internal wiring of the device.

### Specifications

Operating voltage	20 -30 VDC
Current	
Standby	0.3 mA
Alarm	2.3 mA
Dimensions (W x H x D)	85 x 85 mm
Weight	65 g
Colour	White
Operating environment	
Temperature	-10 to +50°C
Relative humidity	10 to 95% noncondensing

### Regulatory information

Manufacturer	SeTec GmbH, Hauptstrasse 40 a, D-82229 Seefeld, Germany
Environmental class	IP50
EU compliance	
Manufacturing norm	DIN 14623



2002/96/EC (WEEE directive): Products marked with this symbol cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. For proper recycling, return this product to your local supplier upon the purchase of equivalent new equipment, or dispose of it at designated collection points. For more information see: [www.recyclethis.info](http://www.recyclethis.info).

### Contact information

For contact information, see [www.edwardsutcs.com](http://www.edwardsutcs.com).

# DE: Installationsanweisung

## Beschreibung

Die Parallelanzeige AI2672 wird parallel zu einem oder mehreren Brandmeldern betrieben, und soll verdeckt liegende, ausgelöste Brandmelder anzeigen. Die Alarmmeldungen werden auf der AI2672 als Dauerlicht angezeigt. Die AI2672 Parallelanzeige ist in einem weißen ABS-Gehäuse, das sowohl Auf- als auch Unter Putz montiert werden kann.

Programmierbare Parallelanzeigen müssen in der Regel außerhalb der normalen Reichweite der Hände installiert werden.

## Anschluss

### Abbildung 1: Anschlussdetails

- |                         |                         |
|-------------------------|-------------------------|
| (1) Loop IN (Positive)  | (3) Loop IN (Negative)  |
| (2) Loop OUT (Positive) | (4) Loop OUT (Negative) |

## Adressierung

Jeder Melder / Anzeige benötigt eine physikalische numerische Adresse zwischen 1 und 128 zur Identifizierung im Ringbus. Diese kann über DIP Schalter 1–7 eingestellt werden. (Siehe letzte Seite.)

## Wartung

Es sollte einmal jährlich eine Wartung erfolgen, dabei darf die interne Verdrahtung nicht verändert werden.

## Technische Daten

Spannung	20 -30 VDC
----------	------------

Stromaufnahme	
Ruhezustand	0.3 mA
Alarm	2.3 mA
Abmessung (B x Hx T)	85 x 85 mm
Gewicht	65 g
Farbe	Weiß
Betriebs-Details	
Temperatur	-10 bis +50°C
Luftfeuchtigkeit	10 bis 95% nicht kondensierend

## Zertifizierung und Zulassungsinformationen

Hersteller	SeTec GmbH, Hauptstrasse 40 a, D-82229 Seefeld, Germany
Schutzklasse	IP50
Zertifizierung	
Herstellungsnorm	DIN 14623



2002/96/EG (WEEE-Richtlinie): Produkte die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, können nicht als unsortierter Hausmüll in der Europäischen Union entsorgt werden. Für ein ordnungsgemäßes Recycling, geben Sie das Produkt zu Ihrem Händler, beim Kauf von Ersatz, neuer Ausrüstung, oder entsorgen Sie sie es an ausgewiesenen Sammelstellen. Für weitere Informationen siehe: [www.recyclethis.info](http://www.recyclethis.info).

## Kontakt

Kontaktinformationen, auf [www.edwardsutcs.com](http://www.edwardsutcs.com).

